

Popis prístroja

(str. 3 - A)

- A1. Odkladací priestor na šálky/Nahrievač šálok
- A2. Spojka nádržky na mlieko/vydávač vody
- A3. Hlavný vypínač ON/OFF
- A4. Úložné miesto konektora napájacieho kábla
- A5. Sprcha kotla/Jednotka vylúhovača
- A6. Úložné miesto nádrže na vodu
- A7. Vrchnák zásobníka na vodu
- A8. Zásobník na vodu s úložným miestom pre vodný filter
- A9. Indikátor vyčerpania vody
- A10. Miska na odkvapkávanie
- A11. Indikátor max. hladiny vody v miske na odkvapkávanie
- A12. Odkladacia plocha na šálky
- A13. Posuvný priestor pre poháre na mlieko macchiato/caffelatte
- A14. Tlačidlo nahrievača šálok

Popis ovládacieho panela (B)

(str. 3 - B)

- B1. Tlačidlo ON/STAND-BY
- B2. Kontrolka ON/STAND-BY
- B3. Tlačidlo výdaja 1 šálky
- B4. Kontrolka "teplota OK"/výdaj 1 šálok
- B5. Tlačidlo výdaja 2 šálok
- B6. Kontrolka "teplota OK"/výdaj 2 šálok
- B7. Tlačidlo výdaja teplej vody
- B8. Kontrolka výdaja teplej vody
- B9. Tlačidlo výdaja káva cappuccino/teplé mlieko
- B10. Kontrolka "teplota OK"/výdaj káva cappuccino/teplé mlieko
- B11. Tlačidlo výdaja latte macchiato/teplé mlieko
- B12. Kontrolka "teplota OK"/výdaj latte macchiato/teplé mlieko

Popis nádržky na mlieko

(str. 2 - C)

- C1. Vrchnák napeňovača mlieka
- C2. Tlačidlo CLEAN (ČISTIŤ)
- C3. Hadica vydávania mlieka
- C4. Hadica nasávania mlieka
- C5. Nádržka na mlieko

Popis príslušenstva

(pag. 2 - D)

- D1. Držiak filtra
- D2. Filter na penu 1 káva
- D3. Filter na penu 2 kávy

D4. Filter na penu s kapsulami ESE

D5. Napájací kábel (odnímateľný)

D6. Dávkovacia odmerka/presovač

D7. Vyberateľný vydávač teplej vody

D8. Reakčný prúžok pre zistovanie tvrdosti vody
(Total hardness test)

D9. Odvápňovač

D10. Zmäkčovač vodný filter

Technické údaje

Sietové napätie: 220-240V~50/60Hz

Príkon: 1450W

Rozmery ŠxVxH: 305x275x320 mm

Thermoblock: Nehrdzavejúca ocel/Hliník

Tlak: 15 bar

Objem zásobníka na vodu: 1 L

Dĺžka napájacieho kábla: 1,2 m

Hmotnosť: 7 kg



Prístroj zodpovedá nasledujúcim predpisom ES:

- Smernica Stand-by 1275/2008
- Smernica 2006/95/EÚ o nízkom napätií v znení nasl. predpisov;
- Smernica o Elektromagnetickej Kompatibilite EMC 2004/108/ES v znení nasl. predpisov;
- Materiály a predmety určené pre styk s potravinami sú v súlade s požiadavkami Európskeho nariadenia č.1935/2004.

Likvidácia



V súlade s pokynmi európskej smernice 2002/96/ES nelikvidujte spotrebič spoločne s komunálnym odpadom, ale odovzdajte ho v autorizovanom zbernom stredisku.

Prevádzkové kontroly

sk

Kontrolky	Operácia	Vysvetlenie kontroliek
	Zapnutie pomocou hlavného vypínača ON/OFF, ktorý je umiestnený na zadnej strane prístroja.	Pri stroj vykoná autodiagnózu, ktorá je signalizovaná sekvenčným blikaním kontroliek.
	Pri stroj je zapnutý: žiadne príslušenstvo nie je pripojené k spojke A2.	Pri stroj sa zahrieva pre prípravu kávy: keď kontrolky výdaja 1 alebo 2 šállok prestanú blikáť, pri stroj dosiahol teplotu, ideálnu pre výdaj kávy.
	Pri stroj je zapnutý: vydávač teplej vody D7 je pripojený k spojke A2.	Pri stroj sa zahrieva pre prípravu kávy alebo výdaj teplej vody: keď kontrolky výdaja 1 alebo 2 šállok a kontrolka výdaja teplej vody prestanú blikáť, pri stroj dosiahol teplotu, ideálnu pre výdaj kávy alebo teplej vody.
	Pri stroj je zapnutý: nádržka na mlieko C je pripojená k spojke A2.	Pri stroj sa zahrieva pre prípravu kávy, kávy cappuccino alebo latte macchiato: keď kontrolky výdaja 1 alebo 2 šállok a kontrolka kávy cappuccino a kontrolka latte macchiato prestanú blikáť, pri stroj dosiahol teplotu, ideálnu pre výdaj kávy alebo kávy cappuccino alebo latte macchiato.
	Pri stroj zostal v nečinnosti po dobu 75 minút alebo bolo stlačené tlačidlo ON/STAND-BY.	Pri stroj je v režime STAND-BY: pre opäťovné zapnutie stlačte tlačidlo . Časový interval pred uvedením do režimu stand-by je možné nastaviť: (pozri odst. "Regulovať interval Stand-by").
	Zásobník na vodu je prázdny alebo prístroj nie je schopný výdaja.	Pozri odst. "Ak niečo nefunguje..." (str. 164).

Symboly použité v tomto návode

Dôležité upozornenia sú označené týmito symbolmi. Tieto je nutné vždy prísnie dodržiavať.



Nebezpečenstvo!

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou zranení spôsobených elektrickým prúdom s ohrozením života.



Pozor!

Nerešpektovanie môže byť alebo je príčinou úrazu alebo poškodenia prístroja.



Nebezpečenstvo popálenín!

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou popálení alebo oparenia.



Poznámka:

Tento symbol označuje rady a informácie dôležité pre užívateľa.

Základné bezpečnostné opatrenia



Nebezpečenstvo!

Vzhľadom k tomu, že prístroj je napájaný z elektrickej siete, nie je možné vylúčiť úraz elektrickým prúdom.

Dodržiujte preto nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Nedotýkajte sa prístroja, ak máte mokré ruky alebo nohy.
- Nedotýkajte sa zástrčky, ak máte mokré ruky.
- Ubezpečte sa, že zásuvka elektrického prúdu je vždy volnej prístupná a zástrčka sa dá v prípade potreby vytiahnuť.
- Pokial chcete zástrčku vytiahnuť, uchopte priamo za ňu. Nikdy netáhnite za prívodnú šnúru, lebo by sa mohla poškodiť.
- Pre úplné odpojenie prístroja vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- V prípade porúch sa nepokúšajte prístroj opraviť sami. Prístroj vypnite, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a obrátte sa na Technický servis.
- V prípade poškodenia zástrčky alebo prívodného elektrického kábla ich nechajte vymeniť výhradne v stredisku Technickej Asistence De'Longhi; zabráňte tak akémukoľvek riziku.
- Počas čistenia nikdy neponárajte prístroj do vody: jedná sa o elektrické zariadenie.
- Pred akýmkoľvek čistením alebo údržbou prístroja najskôr vypnite, odpojte zástrčku zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť.



Pozor:

Obalový materiál (plastové vrecká, polystyrén atď.) nenecháva-

jte v dosahu detí.



Pozor:

Nedovolte prístroj používať osobám (aj deťom) s obmedzenými rozumovými, fyzickými alebo zmyslovými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami, ak nie sú pod pozorným dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť a zdravie. Dohliadajte na deti a ubezpečte sa, že sa s prístrojom nehrájú.



Nebezpečenstvo popálenín!

Tento prístroj produkuje teplú vodu a počas jeho činnosti sa môže vytvárať vodná para.

Dávajte pozor, aby ste sa nepostrievali teplou vodou alebo neoparili teplou parou.

Ked' je prístroj v činnosti, nedotýkajte sa nahrievača šálok, pretože je teply.

Použitie v súlade s určením

Tento spotrebič je určený na prípravu kávy a na ohrevanie nápojov.

Tento spotrebič je určený výlučne na domáce použitie. Nie je určený na použitie v:

- prostredí používanom ako kuchyňa pracovníkmi v obchodoch, na úradoch a v iných pracovných priestoroch
- v agroturistike
- v hoteloch, moteloch a iných ubytovacích zariadeniach
- v prenajatých izbách

Každé iné použitie sa považuje za nevhodné a teda nebezpečné.

Výrobca nezodpovedá za prípadné škody spôsobené nevhodným použitím prístroja.

Návod na použitie

Pred používaním prístroja si pozorne prečítajte tento návod.

Nedodržanie týchto pokynov môže byť príčinou zranení alebo poškodenia prístroja.

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov



Poznámka:

Tento návod starostlivo uschovajte. V prípade postúpenia spotrebiča iným osobám im odovzdajte aj tento návod na použitie.

Kontrola prístroja

Po vybalení skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený a či sú v obale všetky časti príslušenstva. Ak na prístroji vidieť viditeľné poškodenia, nepoužívajte ho. Obráťte sa na Technickú Asistenciu De'Longhi.

Inštalácia prístroja



Pozor!

Pri inštalácii prístroja dodržujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Eventuálne prenikanie vody do prístroja by ho mohlo poškodiť.
Neumiestňujte prístroj v blízkosti vodných kohútikov alebo drezov.
- Prístroj by sa mohol poškodiť, ak dôjde k zamrznutiu vody v jeho vnútri.
Prístroj neinstalujte v prostredí, kde by teplota mohla klesnúť pod bod mrazu.
- Prívodný elektrický kábel umiestnite tak, aby sa nepoškodil o ostré hrany a aby sa nedotýkal teplých povrchov (napr. elektrickej platničky).

Zapojenie prístroja



Pozor!

Preverte, či napätie v elektrickej sieti zodpovedá hodnote uvedenej na výrobnom štítku na zadnej strane spotrebiča.

Zasuňte konektor napájacieho kábla do príslušného miesta na zadnej časti prístroja (obr. 1); potom zasuňte zástrčku do elektrickej zásuvky.

Spotrebič zapojte iba do správne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvky s minimálnym príkonom 10Aa vybavenou výkonným uzemnením.

V prípade, že zásuvka a zástrčka spotrebiča nie sú kompatibilné, je treba nahrať zásuvku za odpovedajúci typ; táto výmena musí byť vykonaná iba kvalifikovaným odborníkom.

Aktivácia zmäkčovacieho filtra a naplnenie zásobníka na vodu

- Vyberte filter z obalu a opláchnite ho pod asi 0,5 l tečúcej vody (obr. 2).
- Otočte kurzorom dátumovníka (pozri obr. 3), až kým sa nezobrazia 2 nasledujúce mesiace použitia.



Poznámka

Trvanlivosť filtra je dva mesiace pri bežnom používaní spotrebiča, pokiaľ prístroj zostane nepoužívaný s nainštalovaným filtrom, jeho trvanlivosť sú maximálne 3 týždne.

- Vyberte zásobník na vodu a naplňte ho čerstvou vodou (neprekročte čiarku MAX) (obr. 4).
- Ponorte filter kompletnie do vody a nakloňte ho, aby ste umožnili únik vzduchových bublín (obr. 5).
- Vložte filter do príslušného miesta (obr. 6) jeho zatlačením

až na doraz a zavrite zásobník vrchnákom.

- Potom opäťovne zasuňte zásobník do prístroja (obr. 7).

Teraz je nový filter aktívny a môže sa pokračovať v používaní prístroja.

Prvé uvedenie prístroja do prevádzky

- Zapnite prístroj stlačením hlavného vypínača I/O, nachádzajúceho sa na zadnej časti, do polohy I: prístroj vykoná autodiagnózu, ktorá je signalizovaná sekvenčným blikaním kontroliek.
- Po ukončení autodiagnózy kontrolka "výdaj teplej vody" B8 bliká, zatiaľ čo ostatné zhasnú: prístroj signalizuje, že je potrebné zasunúť vydávač teplej vody (obr. 8).
- Umiestnite pod vydávač nádobu s minimálnym obsahom 100 ml (obr. 9).
- Stlačte tlačidlo "teplá voda" ☕: výdaj sa začne a preruší sa automaticky.
- Kontrolky výdaje kávy a vody blikajú a signalizujú, že prístroj sa zahrieva: keď kontrolky prestanú blikáť a zostanú rozsvietené nastálo, prístroj je pripravený na použitie.

i Poznámka: pri prvom použití

- Ak blikajú kontrolky ☀ a ☕, opäťovne stlačte tlačidlo ☕.
- Pri prvom použití spotrebiča je treba pripraviť 4-5 káv a 4-5 kapučínov, než prístroj dosiahne požadovaného výsledku.

Nastavenia menu programovania

Pre vstup do menu sa uistite, že sa prístroj nachádza v režime stand-by, potom stlačte súčasne tlačidlá ☀ a ☕ pokým nebude blikať kontrolka ON/Standy (B2): prístroj je v režime programovania. Pokračujte nastavením prístroja podľa želania; pre výstup z menu programovania opäťovne stlačte tlačidlo ☀.

Nastavenie teploty

Pokiaľ si prajete upraviť teplotu vody, ktorá slúži k príprave kávy, je treba postupovať nasledovne:

1. Vstúpte do menu programovania;
2. Stlačte tlačidlo ☕ a držte ho stlačené, pokým sa nerozsvietia kontrolky odpovedajúce požadovanej teplote vody:

Nízka teplota: ☀ ☕ ☘ ☔

Stredná teplota: ☀ ☕ ☘ ☔ ☕ ☔

Vysoká teplota: ☀ ☕ ☘ ☔ ☕ ☔ ☕ ☔

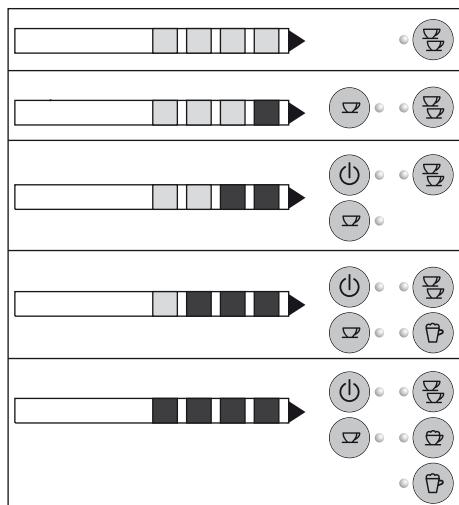
3. Ked' sa rozsvietia kontrolky, odpovedajúce požadovanej teplote vody, tlačidlo pustite.
4. Potom stlačte tlačidlo  pre vypnutie prístroja (stand-by).

Nastavenie tvrdosti vody

Kontrolky, ktoré signalizujú potrebu odvápnenia prístroja, sa rozsvietia po uplynutí vopred nastavenej doby, ktorá závisí od tvrdosti vody.

Podľa potreby môžete prístroj naprogramovať v závislosti od skutočnej tvrdosti vody používanej v rôznych regiónoch a upraviť tak frekvenciu odvápňovania. Postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Vyberte z obalu reakčný prúžok "TOTAL HARDNESS TEST", ktorý je súčasťou tohto návodu.
2. Ponorte celý prúžok do pohára s vodou približne na jednu sekundu.
3. Vytiahnite prúžok z vody a zláhka ním oklepte. Asi po jednej minúte sa objaví 1, 2, 3 alebo 4 štvorčeky červenej farby, v závislosti od tvrdosti vody (4 červené štvorčeky = veľmi tvrdá voda).
4. Vstúpte do menu programovania.
5. Po získaní výsledku pomocou prúžku stlačte a podržte stlačené tlačidlo "teplá voda"  pokým sa nerozsvietia kontrolky, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:



6. Ked' sa rozsvietia kontrolky, odpovedajúce zistenej tvrdosti vody, tlačidlo pustite.
7. Potom stlačte tlačidlo  pre vypnutie prístroja (stand-by).

Poznámka:

Pokiaľ správne používate zmäkčujúci filter, nastavte prístroj na stupeň tvrdosti vody nižší, než je stupeň zistený pomocou reakčného prúžku.

Regulovať Stand-by

Prístroj je vopred nastavený pre prechod do režimu stand-by po 75 minútach nečinnosti. Je možné modifikovať túto dobu tak, aby sa prístroj vypol po 15 minútach alebo po 3 hodinách.

Postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Vstúpte do menu programovania;
2. Stlačte tlačidlo  a držte ho stlačené, pokým sa nerozsvietia kontrolky odpovedajúce požadovanému intervalu nečinnosti:

15 minút:	 ● ● 
75 minút:	 ● ● 
3 hodiny:	 ● ● 

3. Ked' sa rozsvietia kontrolky, odpovedajúce požadovanej volbe, tlačidlo pustite.
4. Potom stlačte tlačidlo  pre vypnutie prístroja (stand-by).

Zapnutie a stand by

Ked' je hlavný vypínač v pol. I, zapnite a vypnite (stand-by) prístroj stlačením tlačidla .

Prístroj sa automaticky vypne (stand-by) po 75 minútach nečinnosti: pre zmenu intervalu nečinnosti konzultujte pre-dchádzajúci odstavec.

Ako pripravovať espresso použitím namletej kávy

- Vložte filter pre namletú kávu (D2 alebo D3) do držiaka filtra (obr. 10). Použite filter  ak chcete pripraviť jednu kávu, alebo filter  ak chcete pripraviť 2 kávy.
- Pokiaľ chcete pripraviť len jednu kávu, naplňte filter zarovnanou odmerkou namletej kávy, asi 7gr (obr. 11). Naopak, pokiaľ si prajete pripraviť dve kávy, naplňte filter dvomi odmerkami mletej kávy (zhruba 7+7 gr).

Kávu sypte do filtra po malých dávkach, aby ste sa vyhli rozsypaniu namletej kávy.

Pozor:

pre správne fungovanie sa ešte pred naplnením filtra uistite, že sa v ňom nenachádzajú zvyšky kávy z predchádzajúceho líhovania.

- Namletú kávu rovnomerne rozložte a stlačte ju jemne presovačom (obr. 12).
Stlačenie kávy je veľmi dôležité pre prípravu dobrého espresso. Keď ju príliš stlačíte, bude káva vytiekať pomaly a bude silná. Ak sa zatlačí málo, bude káva vychádzať príliš rýchlo a bude slabá.
- Odstráňte eventuálny prebytok kávy z okrajov držiaka filtra a zasuňte ho do prístroja: pre správne uchytenie musí byť rukoväť držiaka filtra zarovno so symbolom  OPEN (OTVORENÉ) (obr. 13), zaveste držiak filtra a otáčajte rukoväťou smerom doprava, pokým nie je zarovno s polohou  CLOSE (ZATVORENÉ) (obr. 14).
- Umiestnite šálku alebo šálky pod ústia držiaka filtra (obr. 15). Pred prípravou kávy sa odporúča šálky vopred zahriať ich opláchnutím teplou vodou.
- Uistite sa, že kontrolky, odpovedajúce výdaju kávy, sú rozsvietené, potom stlačte tlačidlo výdaja ( alebo ): prístroj bude pokračovať a preruší sa automaticky.

Ako pripravovať espresso s kálovými kapsulami

Poznámka:

používajte kapsule, ktoré odpovedajú štandardu ESE: tento je uvedený na obale nasledujúcou značkou.



Štandard ESE je systém, ktorý bol prijatý najväčšími výrobcami kapsúl a umožňuje pripravovať kávu espresso jednoduchým a hygienickým spôsobom.

- Vložte filter pre kávu v kapsulách (D4 ) do držiaka filtra (obr. 10).
- Zasuňte kapsuľu čo možno najviac do stredu nad filtrom (obr. 16). Dodržujte vždy pokyny uvedené na obale kapsúl pre správne umiestnenie kapsule na filtro.
- Zaveste držiak filtra do prístroja: pre správne uchytenie musí byť rukoväť držiaka filtra zarovno so symbolom  OPEN (OTVORENÉ) (obr. 13), zaveste držiak filtra a otáčajte rukoväťou smerom doprava, pokým nie je zarovno s polohou  CLOSE (ZATVORENÉ) (obr. 14).
- Umiestnite šálku pod ústia držiaka filtra. Pred prípravou

kávy sa odporúča šálky vopred zahriať opláchnutím teplou vodou.

- Uistite sa, že kontrolky, odpovedajúce výdaju kávy, sú rozsvietené, potom stlačte tlačidlo výdaja (): prístroj bude pokračovať a preruší sa automaticky.

Poznámka:

- Počas prípravy kávy je možné kedykoľvek prerušíť vydávanie stlačením tlačidla výdaja, ktoré ste predtým stlačili pre prípravu kávy.
- Pokiaľ si prajete zvýšiť množstvo kávy v šálke, stačí po dokončení výdaja podržať (do troch sekúnd) stlačené tlačidlo výdaja, ktoré ste predtým stlačili pre prípravu kávy.
- Pre uvoľnenie držiaka filtra otáčajte rukoväťou smerom doľava.

Nebezpečenstvo popálenín!

Aby ste sa vyhli postriekaniu, nikdy neuvoľňujte držiak filtra, pokým je prístroj v činnosti a počkajte niekolko sekúnd po ukončení výdaja.

Programovanie množstva kávy v šálke

Prístroj bol nastavený vo výrobe na vydávanie štandardného množstva. Pokiaľ si prajete toto množstvo upraviť, postupujte nasledovne:

1. Umiestnite jednu šálku pod ústia vydávača kávy.
2. Stlačte tlačidlo, ktoré chcete naprogramovať ( alebo ) a podržať ho stlačené. Prístroj začne vydávať kávu.
3. Akonáhle dosiahnete požadované množstvo kávy v šálke, opäťovne stlačte tlačidlo: výdaj sa preruší.

Od tohto momentu je spotrebič naprogramovaný podľa nového nastavenia.

Nahrievač šálok (obr. 32)

Nahrievač šálok sa aktivuje stlačením tlačidla (): nechajte teda šálky na nahrievači šálok, nech sú teplé. Toto je užitočné pre dosiahnutie teplej kávy.



Nebezpečenstvo popálenín!

Keď sa prístroj automaticky vypne (stand-by), nahrievač šálok zostane zapnutý, kým opäťovne nestlačíte príslušné tlačidlo. Dávajte pozor, aby ste sa ho nedotkli, pretože je horúci.

Ako pripravovať nápoje s mliekom

Aby sa vyhlo nedostatočne napenenému mlieku alebo mlieku s obsahom veľkých bublín, je potrebné výčistiť vždy vrchnák mlieka a trysku vody tak, ako je uvedené v odstavci "čistenie nádržky na mlieko" na str. 177.

1. Odstráňte vrchnák (obr. 17);
2. Napľňte nádržku na mlieko potrebným množstvom mlieka, neprevyšujúc hladinu maximálneho množstva 0,5 l (obr. 18). Nezabudnite, že každá čiarka vytlačená na boku nádržky zodpovedá 100 ml mlieka.

Poznámka!

- Na dosiahnutie hustejšej a bohatšej peny použite úplne odtučnené mlieko alebo polotučné mlieko o teplote, ktorú má v chladničke (cca 5°C).
- 3. Uistite sa, že hadica na nasávanie mlieka je starostlivo zasunutá do príslušného miesta na spodku vrchnáka nádržky na mlieko (obr. 19).
- 4. Nasadte späť vrchnák na nádržku mlieka.
- 5. Stiahnite vydávač teplej vody z trysky.
- 6. Zasuňte starostlivo nádržku s mliekom na trysku (obr. 20).
- 7. Pripravte prístroj pre prípravu kávy (pozri odst. "ako pripravovať espresso").
- 8. Umiestnite šálku pre cappuccino alebo pohár pre Latte Macchiato pod vydávač kávy a nastavte dávkovač mlieka (obr. 21). Pokiaľ používate vysoké šálky alebo poháre, použite priestor na poháre, ako je znázornené na obr. 22).
- 9. Nastavte regulátor peny podľa množstva požadovanej peny a typu použitého mlieka (obr. 23).

Pre prípravu kávy cappuccino: stlačte tlačidlo .

Pre prípravu latte macchiato: stlačte tlačidlo .

10. Po výdaji napeneného mlieka prístroj začne automaticky pripravovať kávu.

Poznámka!

- Pre získanie teplejšej kávy cappuccino sa odporúča stlačiť tlačidlo CLEAN (ČISTIT) pre zahriatie vedení napeňovača mlieka (pozri nasledujúci odstavec).
- Pre prípravu kávy cappuccino alebo latte macchiato, prístroj vykoná 2 výdaje: najskôr mlieka a potom následne kávy. Pokiaľ chcete prerušiť prebiehajúci výdaj, stlačte tlačidlo, ktoré ste predtým stlačili pre prípravu.
- Po ukončení výdaja, pokiaľ chcete zvýšiť množstvo mlieka alebo kávy v šálke, je postačujúce podržať stlačené (do niekoľko málo sekúnd) príslušné tlačidlo, vztahujúce sa k prebiehajúcej príprave.
- Nenechávajte nádržku na mlieko na dlhý čas von z chladničky: čím viac sa zvyšuje teplota mlieka (5°C je ideálna), tým horšia bude kvalita peny

Čistenie napeňovača mlieka pomocou tlačidla CLEAN

Po každom použití funkcií mlieka vykonajte čistenie pre odstránenie zvyškov mlieka podľa nasledovného postupu:

1. Ponechajte nádržku na mlieko zasunutú v prístroji (nie je potrebné vyprázdiť nádržku na mlieko);
2. Umiestnite šálku alebo inú nádobu pod hadicu vydávača napeneného mlieka.
3. Stlačte tlačidlo "CLEAN" (ČISTIT) (obr. 24) a podržte ho stlačené: kontrolky  a 

Programovanie množstva kávy alebo mlieka v šálke pre kávu cappuccino alebo mlieko

Prístroj bol nastavený vo výrobe na vydávanie štandardného množstva. Pokiaľ si prajete toto množstvo upraviť, postupujte nasledovne:

1. Umiestnite dostatočne veľkú šálku pod ústia vydávača kávy a pod hadicu vydávača mlieka.
2. Stlačte tlačidlo, vztahujúce sa k príprave s mliekom, ktoré chcete naprogramovať a podržte ho stlačené. Prístroj po niekoľkých sekundách začne vydávať mlieko.
3. Akonáhle dosiahnete požadované množstvo mlieka v šálke, tlačidlo pustite: výdaj mlieka sa preruší.
4. Naprogramujte teda množstvo kávy v šálke rovnakým postupom, ako pre množstvo mlieka.
5. Programovanie bude potvrdené kontrolkami, ktoré blikajú po dobu 3 sekúnd.

Od tohto momentu je prístroj naprogramovaný podľa nového množstva mlieka alebo kávy.

Vydávač horúcej vody a pary

Nebezpečenstvo popálením!

Nenechajte spotrebič bez dozoru pokým vydáva teplú vodu. Vydáva sa počas vydávania zahrieva a je preto potrebné ho uchytiť za rukoväť.

Výdaj horúcej vody

1. Skontrolujte, či je vydávač teplej vody správne zasunutý. (obr. 8).
2. Umiestnite pod vydávač šálku (čo najblížšie, aby nedochádzalo k rozstrekovaniu vody).
3. Stlačte tlačidlo  (obr. 2): príslušná kontrolka bliká a prístroj začne vydávať teplú vodu.
4. Prístroj automaticky preruší výdaj.

Poznámka!

- Pre ručné prerušenie vydávania teplej vody opäťovne stlačte tlačidlo .

Modifikácia množstva vody vydávanej automaticky

Pokial si prajete upraviť toto množstvo, nastavené z výroby, postupujte nasledovne:

- Umiestnite pod vydávač šálku.
- Podržte stlačené tlačidlo .
- Ked' teplá voda dosiahne v šálke požadované množstvo, tlačidlo pustite. Naprogramovanie je potvrdené blikaním kontroliek po dobu troch sekúnd.

Od tohto momentu je prístroj naprogramovaný podľa nového množstva.

Výdaj pary

- Skontrolujte, či je vydávač horúcej vody správne zasunutý. (obr. 8).
- Napláňte nádobu tekutinou určenou k ohriatiu alebo napeniu a ponorte vydávač pary do tekutiny.
- Stlačte dvakrát tlačidlo  (B7): príslušná kontrolka bliká a prístroj začne vydávať horúcu paru.
- Po dosiahnutí požadovanej teploty prerušte výdaj pary stlačením tlačidla. (Odporúča sa nevydávať paru dlhšie než 3 minúty za sebou).



Pozor!

Vždy prerušte výdaj pary skôr, než vytiahnete nádobu s tekutinou, aby ste sa vyhli prípadnému obareniu striekajúcimi kvapkami.

Čistenie vydávača horúcej pary/vody po použití

Čistite vydávač po každom použití, vyhnete sa tak ukladaniu zbytkov mlieka vo vnútri alebo jeho upchaniu.

- Umiestnite nádobu pod napeňovač mlieka, stlačte tlačidlo  pre výdaj malého množstva vody (obr. 3).
Po tom prerušte výdaj horúcej vody opäťovným stlačením tlačidla .
- Počkajte niekoľko minút, kým napeňovač mlieka nevychladne; potom vytiahnite vydávač horúcej vody.
- Skontrolujte, či otvor napeňovača mlieka nie je upchaný.
- Starostlivo opláchnite časti vydávača hubkou a vlažnou vodou.
- Opäťovne zasuňte napeňovač mlieka.

Čistenie



Pozor!

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá, drsné

čistiace prostriedky alebo alkohol.

- Žiadná časť prístroja sa nesmie umývať v myčke na riady, okrem nádržky na mlieko (D).
- Na odstraňovanie vodného kameňa alebo kávových usadenín nikdy nepoužívajte kovové predmety, lebo by tak mohlo dôjsť k poškrabaniu kovového alebo plastového povrchu.

Čistenie nádoby na zber kvapiek

Pozor!

Vanička na zber kvapiek je vybavená plávajúcim indikátorom (červenej farby), ktorý označuje hladinu vody (obr. 24). Skôr než tento indikátor začne prečnievať z tάcky na odkladanie šálok, je potrebné vyprázniť vaničku a vyčistiť ju; ináč môže voda presiahnuť cez okraj a poškodiť prístroj, podporný pult alebo okolity priestor.

- Vyberte misku na odkvapkávanie (obr. 25).
- Vyberte mriežku na odkladanie šálok, eliminujte vodu (obr. 26) a handričkou vyčistite misku na odkvapkávanie: potom znova poskladajte misku na odkvapkávanie.
- Zasuňte misku na odkvapkávanie na svoje miesto.

Čistenie kávových filtrov

Pravidelne čistite kávové filtre ich opláchnutím pod tečúcou vodou. Skontrolujte, či otvory filtra nie sú upchané, v opačnom prípade ich uvoľnite pomocou špendlíka (obr. 27).

Čistenie sprchy kotla

Každých 200 výdajov kávy prečistite sprchu kotla vydaním zo sprchy asi 0,5 l vody (stlačte tlačidlo pre výdaj kávy bez použitia namletej kávy).

Čistenie nádržky na mlieko

Čistite nádržku na mlieko po každom použití tak, ako je popísané nasledovne:

- Odstráňte vrchnák.
- Stiahnite hadicu vydávača mlieka a hadicu nasávača (obr. 28).
- Vytiahnite kurzor jeho potiahnutím smerom von (obr. 29).
- Dôkladne opláchnite všetky časti vodou a jemným čistiacim prostriedkom. **Všetky časti je možné umyť v umývačke na riady, ale musia byť umiestnené do horného košíka umývačky.** Venujte mimoriadnu starostlivosť vnútri otvorov a kanáliku nachádzajúcemu sa na tenkom konci kurzora, aby v nich neostali zvyšky mlieka.
- Skontrolujte, či nasávacia hadica a hadica na výdaj neostali upchané zvyškami mlieka.

6. Namontujte naspäť kurzor, vydávaciu hadicu a nasávaciu hadicu.
7. Nasadte späť vrchnák na nádržku mlieka.

Výmena filtra

Ak ubehli 2 mesiace používania (pozri dátumovník), alebo ak prístroj nebol používaný viac než 3 týždne, je potrebné vykonať výmenu filtra: ako je to popísané v odstavci "Aktivácia zmäkčujúceho filtra a naplnenie zásobníka na vodu".

Odvápňovanie

Prístroj odvápňnite, ak na ovládacom paneli bliká kontrolka



Postupujte nasledovným spôsobom:

1. Naplňte zásobník na vodu odvápňovačom roztokom, ktorý získate rozriedením odvápňovača vodou, podľa pokynov uvedených na balení.
2. Zasuňte vydávač teplej vody (obr. 8).
3. Umiestnite nádobu pod sprchu kotla a pod vydávač teplej vody (obr. 29) a uistite sa, že je miska na odkvapkávanie prázdna a správne zasunutá.
4. Stlačte súčasne tlačidlá a : rozsvieti sa kontrolka (ak vydávač teplej vody nebol zasunutý, kontrolka bliká).
5. Stlačte tlačidlo . Odvápňovanie je signalizované sekvenčným striedaním diódových led. Program odvápňovania automaticky vykoná celú sériu výdajov zo sprchy kotla a z vydávača teplej vody, aby sa odstránili usadeniny vodného kamennia vo vnútri prístroja na kávu.
6. Po vyčerpaní odvápňovacieho roztoku sa rozsvieti kontrolka ktorá signalizuje, že je potrebné vykonať preplachnutie.
7. Pre odstránenie zvyšku roztoku a vápnika dobre opláchnite zásobník na vodu a naplňte ho čerstvou vodou (bez odvápňovača); vyprázdnite nádoby a opäťovne ich umiestnite pod sprchu kotla a vydávač teplej vody.
8. Stlačte tlačidlo : začne preplachovanie a sekvenčne blikajú všetky diódy led.
9. Preplachovanie je ukončené, keď sa zásobník na vodu vyprázdní: vypláchnite ho a naplňte vodou.
10. Kontrolka sa rozsvietí: stlačte príslušné tlačidlo : výdaj sa začne a preruší sa automaticky.

Prístroj je teraz hotový pre použitie.

opravy prístroja na kávu, vzťahujúce sa k problémom zapríčinených vápnikom, nebudú pokryté zárukou, pokiaľ sa výšie popísané odvápňovanie nebude vykonávať pravidelne.

Ak niečo nefunguje...

sk

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Prístroj sa nezapne	Nádržka na mlieko nie je zasunutá správne	Skontrolujte, či je konektor napájacieho kábla zasunutý až na doraz na príslušnom mieste na zadnej strane prístroja; potom skontrolujte, či je zástrčka správne zasunutá do zásuvky
Nevyteká viac káva espresso	Chýba voda v zásobníku	Napľňte zásobník na vodu
	Otvory držiaka filtra sú upchané	Vyčistite otvory držiaka filtra
	Sprcha kotla espresso je upchaná	Vykonalje čistenie ako je popísané v odstavci "Cleaning" (čistenie)
Káva espresso kvapká z okrajov držiaka filtra, a nie z otvorov	Držiak filtra je zle zasunutý alebo upchaný	Umiestnite správne držiak filtra a otočte ho silou až na doraz
	Tesnenie kotla espresso stratilo pružnosť alebo je špinavé	Vymeňte tesnenie kotla espresso v stredisku servisnej služby
	Otvory držiaka filtra sú upchané	Vyčistite otvory ústí
Držiak filtra nie je uchytený k prístroju	Do filtra bolo nasypané veľké množstvo kávy	Používajte odmerku vo vybavení a uistite sa, že používate správny filter pre odpovedajúci typ prípravy
Značný hluk čerpadla	Zásobník na vodu je prázdny	Napľňte zásobník na vodu
	Zásobník na vodu je zle zasunutý a ventil na dne nie je otvorený	Lahko stlačte zásobník, aby sa otvoril ventil na jeho dne
Pena kávy je bledá (vyteká rýchlo z ústia)	Namletá káva je málo stlačená	Zvýšte natlačenie namletej kávy
	Nedostatočné množstvo namletej kávy	Zvýšte množstvo namletej kávy
	Nahrubo namletá káva	Používajte iba namletú kávu určenú pre prístroje na kávu espresso.
	Nesprávna kvalita namletej kávy	Zameňte kvalitu namletej kávy
Po výdaji kávy zostane filter prichytený k sprche kotla		Opäťovne zasuňte držiak filtra, potom ho vytiahnite

Ak niečo nefunguje...

sk

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Pena kávy je tmavá (káva vytieká pomaly z ústia)	Namletá káva je príliš veľmi natlačená	Natlačte kávu menej
	Velké množstvo namletej kávy	Znižte množstvo namletej kávy
	Sprcha kotla espresso je upchaná	Vykonajte čistenie ako je uvedené v odst. "čistenie sprchy kotla"
	Filter je upchaný	Vykonajte čistenie ako je uvedené v odst. "čistenie filtra"
	Najemno namletá káva	Používajte iba namletú kávu určenú pre prístroje na kávu espresso.
	Namletá káva je príliš jemná alebo je vlhká	Používajte iba namletú kávu určenú pre prístroje na kávu espresso, ktorá nesmie byť príliš vlhká
	Nesprávna kvalita namletej kávy	Zmeňte kvalitu namletej kávy
Po príprave kávy kapsuľa alebo kálový prášok zostanú pŕichytené k sprche kotla		Opäťovne vložte držiak filtra, vykonajte výdaj kávy a potom držiak vytiahnite
Nevytvára sa pena na mlieku, keď sa pripravuje cappuccino	Mlieko nie je dostatočne studené	Používajte vždy mlieko o teplote z chladničky
	Kurzor vrchnáka napeňovača mlieka nie je správne umiestnený	Uistite sa, že ste umiestnili kurzor do polohy "pena"
	Vrchnák nádržky na mlieko je špinavý	Vyčistite vrchnák nádržky na mlieko tak, ako je popísané v odst. "Čistenie nádržky na mlieko".
Prístroj nevydáva žiadnený nápoj a kontrolky  a  blikajú na niekolko sekúnd.	Chýba voda v zásobníku	Naplňte zásobník na vodu
	Zásobník na vodu je zle zasunutý a ventil na dne nie je otvorený	Ľahko stlačte zásobník, aby sa otvoril ventil na jeho dne
	Vodný filter nie je nainštalovaný správne	Aktivujte filter podľa popísaného postupu
	Namletá káva je príliš veľmi natlačená	Natlačte kávu menej
	Sprcha kotla espresso je upchaná	Vykonajte čistenie ako je uvedené v odst. "čistenie sprchy kotla"
	Filter je upchaný	Vykonajte čistenie ako je uvedené v odst. "čistenie filtra"
Prístroj nefunguje a blikajú všetky kontrolky		Okamžite prístroj odpojte a kontaktujte autorizované stredisko servisnej služby